















## Istruzioni d'uso e di montaggio Congelatore














Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare l'apparecchio e di mettere a rischio la propria sicurezza.

# Indice

---

<b>Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze</b> .....	<b>5</b>
<b>Sostenibilità e tutela dell'ambiente</b> .....	<b>14</b>
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente .....	14
Risparmiare energia ... ..	15
<b>Presentazione del prodotto</b> .....	<b>16</b>
Descrizione apparecchio .....	16
Display di avvio .....	17
Modalità impostazioni  .....	18
Funzione di blocco  .....	18
Spegnerne l'apparecchio per il freddo  .....	18
Modalità Shabbat  .....	18
Informazioni sulla modalità Shabbat <b>i</b> .....	18
Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello  .....	18
Miele@home  .....	18
Acustica tasti  .....	19
Allarmi e segnali acustici  .....	19
Luminosità display  .....	19
Unità temperatura °C/°F .....	19
Modalità fiera  .....	19
Impostazioni di serie  .....	19
Informazioni sull'apparecchio per il freddo <b>i</b> .....	20
Sicurezza .....	20
Allarme temperatura .....	20
Disattivare l'allarme temperatura in anticipo .....	20
Allarme sportello .....	21
Funzioni apparecchio .....	21
SuperFrost  .....	21
<b>Primo avvio</b> .....	<b>22</b>
Prima dell'uso .....	22
Collegare l'apparecchio .....	22
Accendere l'apparecchio .....	22
Spegnerne l'elettrodomestico .....	22
In caso di assenza prolungata .....	22
<b>Uso</b> .....	<b>23</b>
Impostare la temperatura .....	23
Valori temperatura impostabili .....	23
Spia della temperatura .....	23
Attivare SuperFrost  .....	23
Disattivare SuperFrost  .....	24

Congelare e conservare gli alimenti.....	24
Capacità massima di congelazione.....	24
Introdurre alimenti surgelati.....	24
Congelare alimenti freschi.....	24
Raffreddamento rapido di bevande.....	25
Preparare cubetti di ghiaccio.....	26
<b>Informazioni utili.....</b>	<b>27</b>
La giusta temperatura.....	27
Tempo di conservazione alimenti surgelati.....	27
Indicazioni per l'acquisto degli alimenti.....	27
<b>Modifica delle impostazioni.....</b>	<b>28</b>
Spiegazioni sulle rispettive impostazioni.....	28
Attivare la funzione di blocco  /  .....	28
Attivare la modalità Shabbat  .....	28
Disattivare la modalità Shabbat  .....	28
Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello  .....	29
Configurare Miele@home per la prima volta.....	29
Disattivare la connessione WLAN.....	29
Attivare la connessione WLAN.....	29
Disattivare l'acustica tasti  .....	30
Attivare l'acustica tasti  .....	30
Modificare il volume dei segnali acustici  /  .....	30
Modificare la luminosità display  .....	30
Modificare l'unità temperatura °C/°F.....	30
Disattivare la modalità fiera  .....	30
Ripristinare l'impostazione di serie  .....	31
<b>Pulizia e manutenzione.....</b>	<b>32</b>
Indicazioni sui prodotti per la pulizia.....	32
Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo.....	32
Pulire il vano interno.....	32
Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie.....	32
Togliere e smontare gli accessori per la pulizia.....	33
Pulire la guarnizione sportello.....	33
Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.....	33
Dopo la pulizia.....	33
Sbrinamento.....	34
<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>35</b>
Possibili cause di rumori.....	44
<b>Assistenza tecnica.....</b>	<b>46</b>
Contatti in caso di guasto.....	46
Banca dati EPREL.....	46

# Indice

---

Garanzia.....	46
<b>Accessori su richiesta .....</b>	<b>47</b>
<b>Installazione .....</b>	<b>48</b>
Luogo di installazione.....	48
Classe climatica .....	49
Aerazione e sfiato dell'aria .....	49
Disposizione Side-by-Side.....	50
Modificare l'incernieratura dello sportello.....	50
Anta del mobile.....	50
– Misura fessura .....	50
Peso dell'anta del mobile .....	51
Limitare l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio.....	51
Misure d'incasso .....	52
Nicchia sottopiano/vista laterale.....	52
Allacciamenti .....	54
Incassare l'apparecchio.....	55
Per incassare l'elettrodomestico occorrono i seguenti strumenti: .....	55
Operazioni preliminari .....	55
Inserire l'apparecchio.....	56
Registrare l'apparecchio per il freddo.....	57
Fissare l'apparecchio nella nicchia.....	58
Montare l'antina del mobile .....	59
Allacciamento elettrico.....	63
<b>Dichiarazione di conformità.....</b>	<b>64</b>
<b>Diritti d'autore e licenze .....</b>	<b>65</b>

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

Questo elettrodomestico è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio allegate prima di mettere in funzione l'elettrodomestico. Contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. Si evitano così danni all'elettrodomestico e rischi per sé e altre persone.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire tutte le informazioni disponibili per l'installazione dell'elettrodomestico del freddo nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

### Uso corretto

► Il presente elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso domestico, o simile al domestico, qualora installato in ambienti lavorativi come ad esempio

- negozi, uffici o ambienti di lavoro analoghi,
- alberghi, pensioni o strutture ricettive similari,

solo per l'utilizzo da parte dei clienti. Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

► Utilizzare l'apparecchio per il freddo solo nei limiti del normale uso domestico per conservare surgelati, congelare alimenti freschi e preparare ghiaccio.

L'apparecchio per il freddo è indicato per l'installazione integrata sottopiano.

Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

► L'apparecchio per il freddo non è adatto per la conservazione e il raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati per laboratorio o simili di sostanze o prodotti alla base della direttiva dei dispositivi medici. Un uso scorretto dell'apparecchio per il freddo può causare danni alla merce conservata o il suo deterioramento. Inoltre l'apparecchio per il freddo non è adatto al funzionamento in aree soggette a pericolo di esplosioni.

Miele non risponde per i danni causati da un uso diverso da quello previsto o errato.

► Le persone (bambini compresi) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Queste persone possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo funzionare in tutta sicurezza.

### Bambini

► Tenere lontano dall'apparecchio per il freddo i bambini al di sotto degli 8 anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

► I ragazzini più grandi e responsabili (in ogni caso non al di sotto degli otto anni) possono utilizzare l'elettrodomestico senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'elettrodomestico.

► Non permettere loro di pulire o effettuare lavori di manutenzione sull'elettrodomestico.

► Sorvegliare i bambini se sono vicini all'elettrodomestico. Evitare che i bambini giochino con l'elettrodomestico.

► Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

### Sicurezza tecnica

► Il circuito di refrigerante è testato per essere ermetico. L'apparecchio per il freddo corrisponde alle normative sulla sicurezza e alle direttive europee.



Se il circuito refrigerante è danneggiato: il refrigerante e l'olio possono fuoriuscire e incendiarsi.

► **Avvertenza:** pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma infiammabile.

L'uso di questo refrigerante ecologico causa in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre ai rumori di funzionamento del compressore si possono verificare dei rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'apparecchio.

Quando si trasporta o si incassa/posiziona l'apparecchio fare attenzione a che non si danneggi nessun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante che schizza fuori può causare ferimenti agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.

In caso di danneggiamenti:

- Evitare fiamme vive o fonti d'accensione.
- Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Aerare per alcuni minuti l'ambiente in cui è installato l'apparecchio.
- Avvisare il servizio di assistenza tecnica.

► Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene installato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria. In termini di dimensioni dell'ambiente, per ogni 8 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m<sup>3</sup>. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

► I dati di allacciamento (protezione, frequenza, tensione) riportati sulla targhetta dati dell'elettrodomestico devono corrispondere assolutamente a quelli della rete elettrica affinché l'elettrodomestico non si danneggi. Confrontare questi dati prima dell'allacciamento.

In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

- ▶ La sicurezza elettrica dell'elettrodomestico è garantita solo se l'elettrodomestico è allacciato con un regolare conduttore di protezione (terra). Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.
- ▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.  
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Se il cavo di alimentazione fornito è danneggiato, sostituirlo con un cavo originale per evitare rischi per l'utente. Solo con i pezzi di ricambio originali, Miele dà la garanzia di soddisfare le richieste di sicurezza. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale qualificato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.
- ▶ Prese multiple o prolunghie non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi l'elettrodomestico alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.
- ▶ Se l'umidità giunge a parti dell'elettrodomestico sotto tensione, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'elettrodomestico in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).
- ▶ Non utilizzare questo elettrodomestico in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Se l'elettrodomestico è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Verificare che non vi siano danni visibili. Non utilizzare un elettrodomestico danneggiato.
- ▶ Per questioni di sicurezza, l'elettrodomestico deve essere usato solo una volta incassato.



## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

- ▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Accertarsene compiendo le seguenti operazioni:
  - disinserire i fusibili dell'impianto elettrico, oppure
  - svitare del tutto i fusibili, oppure
  - staccare il cavo di alimentazione elettrica dalla rete. Nel caso di cavi dotati di spina, staccare il cavo afferrando la spina, senza tirare il cavo.
- ▶ A causa di lavori di installazione e manutenzione o riparazione eseguiti in modo non corretto possono insorgere gravi pericoli per l'utente. Far eseguire questo tipo di interventi solo da personale qualificato e autorizzato Miele.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se l'elettrodomestico non viene riparato dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- ▶ Eventuali pezzi difettosi possono essere sostituiti solo con ricambi originali Miele. Solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.
- ▶ Questo apparecchio per il freddo è dotato di una lampadina speciale per soddisfare specifiche esigenze (p.es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Impiegare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. Non è adatta per illuminare l'ambiente. La sostituzione può essere effettuata solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele. Questo apparecchio contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica G.

### Installazione corretta

- ▶ Per l'installazione di questo apparecchio osservare assolutamente anche le istruzioni di montaggio.
- ▶ Durante il trasporto e l'incasso dell'apparecchio del freddo, indossare sempre guanti protettivi.
- ▶ Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da un'altra persona.
- ▶ Eseguire il cambio dell'incernieratura dello sportello (se necessario) in base alle istruzioni di montaggio allegate.

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

### Impiego corretto

- ▶ L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati all'interno dell'elettrodomestico. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore, cosicché l'apparecchio non riesce a mantenere la temperatura necessaria.
- ▶ Le fessure di aerazione e di fuoriuscita dell'aria non devono essere coperte o ostruite. In caso contrario non sarebbe garantita la circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni ai componenti dell'elettrodomestico.
- ▶ Se nell'elettrodomestico o nello sportello dell'elettrodomestico vengono conservati alimenti contenenti oli e grassi, accertarsi che il grasso che eventualmente fuoriesce non tocchi le parti dell'elettrodomestico in materiale plastico. Si possono formare delle crepe dovute a tensione e il materiale plastico potrebbe rompersi.
- ▶ Pericolo di incendio e di esplosione. Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombole spray). I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.
- ▶ Pericolo di esplosione. Non azionare all'interno dell'apparecchio congegni elettrici (ad es. per la produzione di gelato). Possono generare scintille.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Non conservare nel vano congelatore bevande gassate in lattine o bottiglie. Se il contenuto gela, lattine o bottiglie potrebbero scoppiare.
- ▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Se si introducono nel vano congelatore bottiglie affinché si raffreddino rapidamente, ricordarsi di toglierle al più tardi dopo un'ora. Le bottiglie potrebbero scoppiare.
- ▶ Pericolo di ferirsi! Non toccare gli alimenti congelati e le parti in metallo con le mani bagnate. Le mani possono attaccarsi all'alimento congelato.
- ▶ Pericolo di ferirsi! Non mettere mai in bocca i cubetti di ghiaccio e i gelati, specialmente i ghiaccioli, appena tolti dal vano congelatore. La temperatura estremamente bassa del prodotto congelato potrebbe farlo attaccare alle labbra o alla lingua.

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

► Non ricongelare alimenti già scongelati o parzialmente scongelati. I cibi, una volta scongelati, vanno consumati il più presto possibile, per evitare che perdano il loro valore nutritivo o addirittura si deteriorino. Gli alimenti scongelati si possono ricongelare solo dopo essere stati cotti.

► Non consumare prodotti alimentari rimasti troppo a lungo nell'elettrodomestico. Pericolo di intossicazione.

La durata di conservazione delle vivande dipende da diversi fattori, tra l'altro dal grado di freschezza, dalla qualità degli alimenti e dalla temperatura di conservazione. Osservare la data di scadenza e le avvertenze per la conservazione dei prodotti alimentari!

### Accessori e pezzi di ricambio

► Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

► Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma dell'apparecchio per il freddo.

### Pulizia e manutenzione

► Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.

► Il vapore di un elettrodomestico di pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.

Per pulire l'elettrodomestico non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

► Avvertenza. Non utilizzare supporti meccanici o altri per accelerare il processo di sbrinamento che non siano stati raccomandati dal produttore.

► Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'elettrodomestico può rimanere danneggiato. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per

- eliminare strati di brina o di ghiaccio,
- staccare le vaschette dei cubetti di ghiaccio o alimenti gelati.

► Non introdurre nell'elettrodomestico dispositivi elettrici di riscaldamento oppure candele per sbrinarlo. Danneggerebbero i materiali plastici.

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

► Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotto può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti oppure essere nocivo alla salute.

### Trasporto

► Trasportare l'elettrodomestico sempre in posizione eretta e nell'imballaggio di trasporto affinché non possa danneggiarsi.

► Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Trasportare l'apparecchio facendosi aiutare da un'altra persona, perché il peso è consistente.

### Smaltimento delle apparecchiature

► I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'apparecchio e soffocare.

- Smontare lo/gli sportello/i.
- Estrarre i cassettei.
- Lasciare i ripiani nell'apparecchio, cosicché i bambini non possano entrare facilmente.
- Rendere inservibile la serratura sportello del vecchio elettrodomestico. In questo modo si evita che i bambini giocando vi si chiudano all'interno e si mettano in pericolo di vita.

► Pericolo di scossa elettrica!

- Staccare la spina dal cavo di alimentazione.
- Staccare il cavo di alimentazione dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

► Prima e dopo lo smaltimento accertarsi che l'apparecchio non si trovi nelle immediate vicinanze di benzina oppure altri gas e liquidi combustibili.

► Pericolo di incendio a causa di olio o refrigerante che fuoriesce. Il refrigerante e l'olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante e l'olio contenuti possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna.

Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito del freddo non possa danneggiarsi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.

## Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze

---

► Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:

- bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;
- piegando le condutture;
- raschiando i rivestimenti della superficie.

### Simboli sul compressore (a seconda del modello)

Questo avviso ha significato solo per il riciclaggio. Col funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.



► L'olio del compressore in caso di ingerimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

## Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

### Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

### Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Accertarsi che l'apparecchio per il freddo non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.

In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata

allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

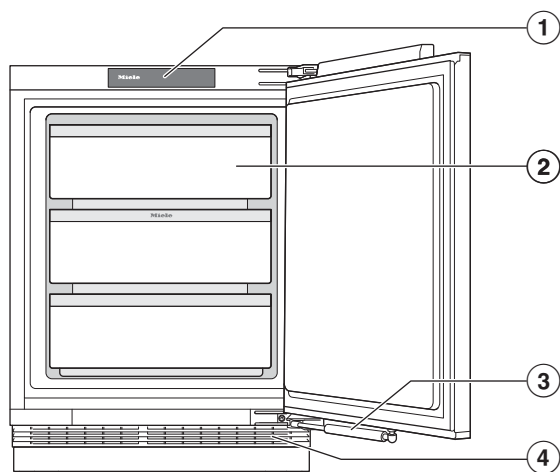
## Risparmiare energia ...

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Luogo di installazione</b>   | <p>Con temperature ambiente maggiori, l'apparecchio per il freddo deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Posizionare l'apparecchio per il freddo in un ambiente ben aerato.</li><li>- Non posizionarlo accanto a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).</li><li>- Proteggere l'apparecchio per il freddo da raggi di sole diretti.</li><li>- Garantire una temperatura ambiente ideale intorno ai 20 °C.</li><li>- Tenere libere le sezioni di aerazione e sfiato ed eliminare la polvere con regolarità dalle sezioni di aerazione e sfiato.</li></ul>   |
| <b>Impostazione temperatura</b> | <p>Più bassa è la temperatura impostata, maggiore sarà il consumo energetico. Si consigliano le seguenti impostazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Vano congelatore -18 °C.</li></ul>  |
| <b>Uso</b>                      | <p>A causa del calore immesso e una circolazione dell'aria ostacolata aumenta il consumo energetico. Quindi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- aprire lo/gli sportello/i sempre brevemente. Una buona disposizione degli alimenti aiuta ad orientarsi.</li><li>- Dopo l'apertura, chiudere lo/gli sportello/i sempre completamente.</li><li>- Far raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.</li><li>- Conservare gli alimenti sempre ben confezionati o coperti.</li><li>- Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.</li><li>- Disposizione di cassette e ripiani come da fornitura.</li><li>- Quando si conservano gli alimenti, fare attenzione a non coprire le fessure della ventola.</li></ul> |

# Presentazione del prodotto

---

## Descrizione apparecchio

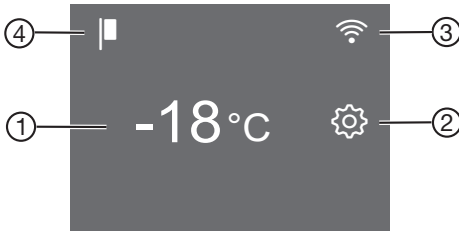



- ① Display
- ② Cassetto di congelazione
- ③ Ammortizzatore di chiusura dello sportello (SoftClose)
- ④ Griglia di aerazione e sfiato




## Display di avvio

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita.  
Toccare il display solo con le dita.  
Se le dita sono fredde, è possibile che il display non reagisca.



- ① Display temperatura per il vano congelatore
- ② Tasto sensore modalità di impostazione  per selezionare diverse funzioni nella modalità di impostazione
- ③ Spia Miele@home stato di connessione (visibile solo se è stata configurata la funzione Miele@home)
- ④ Spia Modalità fiera (visibile solo se è stata attivata la funzione di Modalità fiera)

## Comandare l'apparecchio per il freddo tramite il display

- Toccare l'area desiderata/il simbolo desiderato sul display di avvio.
- Scorrere verso sinistra o verso destra sul display, finché al centro viene visualizzato il valore/il simbolo desiderato.
- Per confermare toccare la selezione a display.  
Il valore/il simbolo selezionato si accende (a parte alcune eccezioni) di colore arancione.
- Per uscire da questo livello di impostazione, cliccare su  o OK.

# Presentazione del prodotto

## Modalità impostazioni

### Funzione di blocco /

La funzione di blocco attiva protegge dallo spegnimento indesiderato dell'apparecchio per il freddo e da eventuali regolazioni indesiderate da persone non autorizzate p.es. bambini.


Se p.es. si desidera modificare la temperatura solo per poco tempo, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

### Spegnere l'apparecchio per il freddo

V. cap. "Primo avvio", par. "Spegnere l'apparecchio per il freddo".


### Modalità Shabbat

Per rispettare le tradizioni religiose, l'apparecchio per il freddo dispone della modalità Shabbat (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Con la modalità Shabbat  attiva, si disattivano temporaneamente:

- l'illuminazione interna con lo sportello dell'apparecchio aperto
- la luce espositiva con lo sportello dell'apparecchio chiuso
- tutti i segnali acustici e visivi
- il display
- l'IceMaker
- una connessione WLAN attiva
- promemoria (p.es. visualizzazione filtro Active AirClean): viene mantenuto l'intervallo di tempo impostato

Tutte le altre funzioni attivate precedentemente rimangono attive.

Mentre la modalità Shabbat  è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'apparecchio per il freddo.

### Informazioni sulla modalità Shabbat

Qui è possibile visualizzare la versione della modalità Shabbat.

### Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

Qui è possibile impostare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello dopo l'apertura dello sportello dell'apparecchio (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

### Miele@home

L'apparecchio per il freddo è dotato di un modulo WLAN integrato.

Di serie la connessione in rete è disattivata.

Qui è possibile configurare la funzione Miele@home per la prima volta, disattivare e attivare la WLAN oppure resettare la configurazione di rete (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

Per l'utilizzo sono necessari:

- una rete WLAN
- l'app Miele
- un account Miele. L'account si può creare tramite l'app Miele.

L'app Miele guida l'utente nel collegamento tra l'apparecchio per il freddo e la rete domestica WLAN.

Dopo aver collegato l'apparecchio per il freddo alla rete WLAN, con l'app è possibile p.es. eseguire le seguenti azioni:

- Visualizzare informazioni sullo stato di funzionamento dell'apparecchio per il freddo.

## Presentazione del prodotto

- Modificare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo.

Con la connessione dell'apparecchio per il freddo alla rete WLAN, aumenta il consumo energetico anche se l'apparecchio per il freddo è spento.

Accertarsi che sul luogo di posizionamento dell'elettrodomestico il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

### Disponibilità connessione WLAN

La connessione WLAN condivide un'area di frequenza con altri apparecchi (p.es. forni a microonde, giocattoli con telecomando). Per questo motivo si possono verificare errori di connessione temporanei o totali. Una costante disponibilità delle funzioni offerte non è quindi garantita.

### Disponibilità Miele@home

L'uso della app Miele dipende dalla disponibilità del servizio Miele@home del Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Informazioni relative alla disponibilità sono riportate sulla pagina internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

### App Miele

È possibile scaricare la App Miele gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.



### Acustica tasti /

Qui è possibile attivare o disattivare l'acustica tasti (v. cap. "Modificare le impostazioni").

### Allarmi e segnali acustici /

Qui è possibile modificare il volume degli allarmi e dei segnali acustici (p.es. per un allarme sportello o una segnalazione di guasto). Oppure è possibile disattivare totalmente gli allarmi e i segnali acustici se disturbano (v. cap. "Modificare le impostazioni").


### Luminosità display

Qui è possibile adeguare la luminosità del display alle condizioni di illuminazione dell'ambiente (v. cap. "Modificare le impostazioni").

### Unità temperatura °C/°F

Qui è possibile impostare l'unità temperatura desiderata (°Celsius o °Fahrenheit) (v. cap. "Modificare le impostazioni").

### Modalità fiera

Qui è possibile disattivare la modalità fiera, se la modalità fiera è attivata di serie (sul display di avvio viene visualizzato ) (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

La modalità fiera consente al rivenditore specializzato di presentare l'apparecchio per il freddo senza attivare il raffreddamento. Questa impostazione non è necessaria per l'utilizzo privato.

### Impostazioni di serie

Qui è possibile resettare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo all'impostazione di serie (v. cap. "Modifica delle impostazioni").

# Presentazione del prodotto

**Suggerimento:** Resettare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo alla rispettiva impostazione di serie, quando si smaltisce, si vende l'apparecchio per il freddo oppure si mette in funzione un apparecchio per il freddo usato. In questo modo si resetta anche la configurazione di rete in modo che i dati personali sono rimossi dall'apparecchio per il freddo. Inoltre un proprietario precedente non può accedere all'apparecchio per il freddo.

## Informazioni sull'apparecchio per il freddo

Qui è possibile richiamare l'identificativo del modello e il numero di fabbricazione dell'apparecchio per il freddo.



Tenere pronti questi dati dell'apparecchio:

- per connettere l'apparecchio per il freddo alla rete WLAN (v. cap. "Modifica delle impostazioni", par. "Configurare Miele@home per la prima volta");
- per segnalare un guasto all'assistenza tecnica Miele (v. cap. "Assistenza tecnica");
- per richiedere informazioni alla banca dati EPREL (v. cap. "Assistenza tecnica").

## Sicurezza

### Allarme temperatura

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme temperatura, affinché la temperatura nel vano congelatore non aumenti inavvertitamente.


Se la temperatura si alza troppo, sul display temperatura   si visualizza di colore rosso.

Inoltre suona un segnale acustico finché cessa lo stato di allarme o se il segnale viene spento in anticipo.

Il rilevamento di una temperatura troppo elevata dipende dalla temperatura impostata.

Il segnale acustico e visivo si attiva nelle seguenti situazioni:

- Si accende l'apparecchio e la temperatura diverge troppo da quella impostata.
- Si scelgono e si prelevano alimenti congelati dal congelatore, facendo entrare troppa aria ambiente calda.
- Si congelano grandi quantitativi di alimenti.
- Si congelano alimenti ancora caldi.
- Si è verificata un'interruzione della corrente elettrica.
- L'apparecchio per il freddo è difettoso.

 Il consumo di alimenti avariati può mettere in pericolo la salute. Se per un periodo prolungato la temperatura è superiore a -18 °C, gli alimenti congelati possono scongelarsi leggermente o del tutto. Questo riduce la durata degli alimenti.



Controllare se gli alimenti congelati si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.



### Disattivare l'allarme temperatura in anticipo

Prima di disattivare l'allarme temperatura, occorre rilevare la causa dell'allarme ed eliminarla.

## Presentazione del prodotto

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



■ Toccare  .

È stata confermata la segnalazione di allarme:   scompare e si spegne il segnale acustico.

Sul display appare la schermata di avvio: sul display temperatura del vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto la gradazione più calda presente fino a quel momento nel vano congelatore. L'indicatore della temperatura passa poi alla temperatura effettiva nel vano congelatore.



### Allarme sportello

L'apparecchio è dotato di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e per evitare che il caldo dell'ambiente possa penetrare nel vano e deteriorare gli alimenti conservati.



Se lo sportello dell'apparecchio resta aperto per più tempo, sul display temperatura si visualizza   con luce gialla. Suona inoltre un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende a intermittenza.



È possibile modificare il periodo fino all'attivazione dell'allarme sportello (v. cap. "Modificare le impostazioni", par. "Modificare il periodo fino all'attivazione dell'allarme sportello").

Anche il segnale acustico dell'allarme sportello può essere disattivato (v. cap. "Modificare le impostazioni", par. "Modificare il volume degli allarmi e dei segnali acustici").

Appena si chiude lo sportello dell'apparecchio, il segnale acustico si disattiva e   scompare dal display.

### Disattivare preventivamente l'allarme sportello

■ Toccare  .

Il segnale acustico cessa di suonare,   si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.

Se lo sportello dell'apparecchio non viene chiuso, l'allarme sportello si riattiva dopo un po' di tempo.

## Funzioni apparecchio

### SuperFrost ❄

Con la funzione SuperFrost ❄ accesa, il **vano congelatore** raggiunge rapidamente la temperatura più bassa (in base alla temperatura ambiente). L'apparecchio per il freddo funziona alla massima capacità di raffreddamento e la temperatura si abbassa. Scegliere questa funzione prima di congelare alimenti freschi. In questo modo gli alimenti si congelano rapidamente e valore nutritivo, vitamine, aspetto e sapore rimangono inalterati.

La funzione SuperFrost ❄ deve essere attivata circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore (v. cap. "Uso", par. "Attivare SuperFrost ❄"). Se si desidera utilizzare la **massima capacità di congelamento**, attivare la funzione SuperFrost ❄ **24 ore prima**.

La funzione SuperFrost ❄ si disattiva automaticamente dopo max. 72 ore. L'esatta durata fino alla disattivazione della funzione dipende dalla quantità di alimenti freschi conservati.


# Primo avvio

## Prima dell'uso


- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.
- Pulire l'interno dell'apparecchio e gli accessori (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

## Collegare l'apparecchio


- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica, come descritto nel capitolo "Allacciamento elettrico".


Sul display compare prima Miele, poi .

## Accendere l'apparecchio

- Aprire lo sportello.
- Toccare il display .

L'apparecchio inizia a raffreddare e la luce interna si accende.

Non appena la temperatura impostata è stata raggiunta, si spegne il simbolo , la spia della temperatura rimane accesa e il segnale di allarme non suona.



- Se il segnale di allarme disturba, premere .

Il segnale acustico non suona più.

L'apparecchio si imposta sulla temperatura preimpostata.

Sistemare gli alimenti nel vano congelatore solo quando la temperatura in questo vano è sufficientemente bassa (almeno -18 °C).

## Spegnere l'elettrodomestico

- Toccare a display l'indicazione della temperatura.
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Il raffreddamento e la luce interna sono spenti.

A display compare .

Notare bene: l'apparecchio per il freddo non è staccato dalla rete se viene spento con l'interruttore on/off.

## In caso di assenza prolungata


Se in caso di lunga assenza non si pulisce l'apparecchio e si lasciano chiusi gli sportelli, all'interno potrebbe formarsi della muffa.

Pulire sempre l'apparecchio prima di un'assenza prolungata.

Se l'apparecchio non viene usato per un periodo di tempo prolungato, attenersi a quanto segue:

- Spegnerne l'elettrodomestico.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Per aerare a sufficienza l'elettrodomestico e per impedire che si generino cattivi odori, pulirlo e lasciarlo aperto.

## Impostare la temperatura

 Il consumo di alimenti avariati può mettere in pericolo la salute. Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. Si rammenta che una temperatura più alta riduce la durata degli alimenti.

Per congelare e conservare a lungo gli alimenti impostare una temperatura minima di **-18 °C**.

- Toccare il display temperatura.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, toccare la temperatura desiderata.

Il display temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva attualmente presente nel vano congelatore.

Con una temperatura costante del vano congelatore di 18 °C e una rispettiva igiene è possibile sfruttare la durata massima di conservazione degli alimenti e si evita che gli alimenti si deteriorino.

La temperatura nel vano congelatore aumenta:

- se lo sportello dell'apparecchio viene aperto frequentemente e rimane aperto per un certo periodo;
- quanti più alimenti vi vengono conservati;
- quanto più caldi sono gli alimenti introdotti nell'apparecchio.
- quanto più calda è la temperatura ambiente in cui è installato l'apparecchio per il freddo. L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata

classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

### Valori temperatura impostabili

È possibile impostare la temperatura nel vano congelatore da -15 a -28 °C.

### Spia della temperatura

Col funzionamento standard, a display è visualizzata la **temperatura più alta del vano congelatore** che al momento si registra nell'elettrodomestico.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, è possibile che trascorrono ore finché viene raggiunta la temperatura desiderata e che sia visualizzata in modo costante.

### Attivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ deve essere attivata circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore. Se si desidera utilizzare la **massima capacità di congelamento**, attivare la funzione SuperFrost ❄ **24 ore prima**.

**Non** è necessario attivare la funzione SuperFrost:

- se si introducono alimenti già congelati nel congelatore;
- se giornalmente si congelano solo fino a 2 kg di alimenti.

- Toccare la temperatura del vano congelatore.
- Toccare ❄.
- ❄ si illumina di arancione.
- Uscire dal livello di impostazione, toccando il display temperatura.

## Disattivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ si disattiva automaticamente dopo max. 72 ore.

Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare anticipatamente e autonomamente la funzione SuperFrost, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

- Toccare la temperatura del vano congelatore.
- Toccare ❄.
- ❄ non si illumina più di arancione.
- Uscire dal livello di impostazione, toccando il display temperatura.

## Congelare e conservare gli alimenti

### Capacità massima di congelazione

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, si consiglia di non superare la capacità di congelazione. La capacità massima di congelazione entro le 24 ore è riportata sulla targhetta dati "Capacità di congelazione ...kg/24 h".

### Introdurre alimenti surgelati

- Quando si conservano alimenti surgelati verificare già all'atto dell'acquisto:
  - l'integrità della confezione
  - la data di scadenza del prodotto
  - la temperatura di raffreddamento del congelatore del negozio deve essere di -18 °C o più bassa.
- Trasportare i surgelati possibilmente in una borsa termica e conservare i surgelati rapidamente nell'apparecchio per il freddo.

## Congelare alimenti freschi

### Non adatti alla congelazione

Tenere conto che determinati alimenti non sono adatti alla congelazione. Tra questi alcuni tipi di verdure che normalmente vengono consumate crude, come insalata o radicchio.

### Da sapere prima di introdurre gli alimenti

- Per una quantità superiore a 2 kg di alimenti freschi, attivare la funzione SuperFrost ❄ 6 ore prima di introdurre gli alimenti.
- Per una quantità ancora maggiore di alimenti da congelare, attivare la funzione SuperFrost ❄ 24 ore prima di introdurre gli alimenti.

Gli alimenti congelati già presenti accumulano così una riserva di freddo.

- Congelare solo alimenti freschi e di buona qualità.

**Suggerimento:** Per mantenere invariati il colore, il sapore e la vitamina C, scottare la verdura prima di congelarla. Allo scopo immergere la verdura in porzioni per 2–3 minuti in acqua molto calda. Prelevarla e raffreddarla in acqua fredda. Infine scolarla.

### Confezionare i surgelati


- Surgelare gli alimenti confezionati in porzioni.

**Suggerimento:** Per evitare che gli alimenti si "brucino" scegliere una confezione adatta (come p.es. dei contenitori).

- Eliminare l'aria dalla confezione e chiudere la confezione ermeticamente.
- Annotare contenuto e data di congelamento sull'involucro.



## Congelare gli alimenti

 Pericolo di danneggiamento a causa di un carico troppo pesante. Un carico troppo pesante può danneggiare il cassetto di congelazione. Rispettare quindi la quantità massima di carico:

cassetti di congelazione inferiori =

10 kg

cassetti di congelazione superiori =

15 kg.

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati, altrimenti questi ultimi possono iniziare a scongelarsi.

- Le confezioni devono essere asciutte per evitare che gli alimenti congelando si attacchino.

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, non superare le seguenti dimensioni delle confezioni:

- Frutta e verdura max. 1 kg
- Carne max. 2,5 kg

### – Introdurre piccole quantità da congelare

- Disporre gli alimenti da congelare separatamente sul fondo del cassetto di congelazione **più alto**, affinché possano congelare rapidamente.
- Disporre se possibile gli alimenti da congelare a contatto con la parete posteriore del cassetto.

### – VarioRoom: introdurre grandi quantità di alimenti da congelare

**Suggerimento:** È possibile aumentare in modo flessibile lo spazio del vano congelatore. Per congelare alimenti di grandi dimensioni, p.es. tacchino o selvaggina, è possibile estrarre i cassetti di congelazione superiori.

- Non superare la quantità massima consentita di alimenti da congelare (v. indicazioni sulla targhetta dati).

Se le fessure della ventola sono coperte, si riduce la potenza di raffreddamento e aumenta il consumo energetico.

Quando si introducono gli alimenti da surgelare fare attenzione a non coprire le fessure della ventola.

- Distribuire gli alimenti da congelare su tutti i cassetti di congelazione, a tale scopo utilizzare preferibilmente i cassetti di congelazione **superiori**.
- Disporre se possibile gli alimenti da congelare a contatto con la parete posteriore del cassetto, affinché si possano congelare più rapidamente fino al nucleo.

### Da sapere dopo il congelamento degli alimenti

- Disattivare la funzione Superfrost ❄.
- Disporre gli alimenti congelati nei cassetti di congelazione per poi richiuderli.

### Raffreddamento rapido di bevande

- Se le bottiglie da raffreddare rapidamente sono riposte nel vano congelatore, toglierle **al più tardi dopo 1 ora**. Le bottiglie potrebbero scoppiare.

## Preparare cubetti di ghiaccio

- Riempire la vaschetta del ghiaccio per 3/4 con acqua e posizionarla sul fondo di un cassetto.
- Per staccare la bacinella eventualmente attaccatasi sul fondo del vano congelatore usare un attrezzo non appuntito, ad esempio il manico di un cucchiaio.

**Suggerimento:** I cubetti possono essere facilmente estratti dalla vaschetta tenendola brevemente sotto acqua corrente.

### La giusta temperatura

L'impostazione corretta della temperatura è fondamentale per la durata degli alimenti. Con una diminuzione della temperatura si rallentano i processi di crescita dei microrganismi. Gli alimenti non si deteriorano rapidamente.

Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. La durata di conservazione degli alimenti può essere quindi prolungata, mantenendo invariata la qualità.

Non appena la temperatura sale oltre i -10 °C, i microrganismi iniziano a proliferare e la durata di conservazione degli alimenti si riduce. Per questo motivo si raccomanda espressamente di non ricongelare gli alimenti parzialmente o completamente scongelati, a meno che prima non vengano cotti. Le alte temperature consentono di eliminare i microrganismi.

### Tempo di conservazione alimenti surgelati

Gruppo di alimenti	Tempo di conservazione (mesi)
Gelato	da 2 a 6
Pane, dolci	da 2 a 6
Formaggio	da 2 a 4
Pesce, grasso	da 1 a 2
Pesce, magro	da 1 a 5
Insaccati, prosciutto	da 1 a 3
Selvaggina, maiale	da 1 a 12
Pollame, manzo	da 2 a 10
Verdura, frutta	da 6 a 18
Erbette	da 6 a 10

I tempi di conservazione sono indicativi.

Per quanto riguarda i prodotti surgelati acquistati è necessario rispettare la data di scadenza indicata sulla confezione.


### Indicazioni per l'acquisto degli alimenti

La premessa più importante per una lunga durata di conservazione è la freschezza iniziale degli alimenti, quando li si introduce nell'elettrodomestico. Tenere presente anche la data di scadenza e la giusta temperatura di conservazione.




Non si dovrebbe interrompere la catena del freddo, ad es. quando si trasportano gli alimenti nell'automobile calda.


# Modifica delle impostazioni



## Spiegazioni sulle rispettive impostazioni

Mentre è attiva la modalità impostazioni , l'allarme sportello e altre segnalazioni vengono disattivati automaticamente.

### Attivare la funzione di blocco /


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con la funzione di blocco attiva, si accende  di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio. Solo allora la funzione di blocco  è attiva.


### Disattivare brevemente la funzione di blocco /

Se p.es. si desidera modificare la temperatura, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco:



- Toccare il display temperatura.
- Toccare per ca. 6 secondi .


Il display passa alla regolazione della temperatura.

- Effettuare adesso le impostazioni desiderate.


Chiudendo lo sportello dell'apparecchio, si riattiva la funzione di blocco .

### Spegnere completamente la funzione di blocco /

- Toccare .
- Toccare per ca. 6 secondi .


- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .




- Toccare .

Con la funzione di blocco attiva si accende  in bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


### Attivare la modalità Shabbat

Mentre la modalità Shabbat  è attiva, non è possibile apportare modifiche alle impostazioni.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .


 si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

La modalità Shabbat attiva  viene visualizzata per circa 3 secondi a display. Dopo il display si spegne.

Controllare che lo sportello sia ben chiuso, dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

### Disattivare la modalità Shabbat

La funzione modalità Shabbat  viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.

È possibile disattivare la funzione modalità Shabbat  anche in anticipo.

- Toccare il display nero.

Compare .


- Toccare .

 si illumina di arancione.





- Toccare di nuovo il simbolo .

## Modifica delle impostazioni




Quando la modalità Shabbat è disattivata, il simbolo  diventa bianco.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


### Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra fino all'intervallo desiderato tra 30 secondi e 3 minuti: al centro viene visualizzato 30 secondi.
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

### Configurare Miele@home per la prima volta

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Toccare il metodo di connessione desiderato (APP o WPS)


Dopo la connessione, a display compare .

Se non è stato possibile stabilire la connessione, compare .


- In questo caso riavviare il procedimento.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

### Disattivare la connessione WLAN

- Toccare .

- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

- Toccare .


- Per disattivare la connessione WLAN, toccare .

Compare .


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

### Attivare la connessione WLAN

- Toccare .

- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

- Toccare .

- Per attivare la connessione WLAN, toccare .


Compare .

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .


Se la connessione WLAN è attiva, sul display si accende .

### Resetare la configurazione di rete

- Toccare .


- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

- Toccare .

- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato .

- Toccare .

- Toccare .

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .




Tutte le impostazioni effettuate e i valori immessi per Miele@home vengono resettati.


La connessione WLAN è stata disattivata,  si spegne sul display.

# Modifica delle impostazioni

Resettare la configurazione di rete quando si smaltisce o si vende l'elettrodomestico oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato. Tutti i dati personali vengono rimossi dall'apparecchio. Inoltre un proprietario precedente non può accedere all'apparecchio.




## Disattivare l'acustica tasti


- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con l'acustica tasti spenta,  si illumina di bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .




## Attivare l'acustica tasti

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .


Con l'acustica tasti accesa,  si illumina di arancione.


- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

## Modificare il volume dei segnali acustici /

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).





- Se si desidera spegnere completamente gli allarmi e i segnali acustici, spostare la barra il più possibile verso sinistra finché questa non si spegne del tutto.
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.

Con gli allarmi e i segnali acustici spenti compare  in colore bianco.


Con gli allarmi e i segnali acustici attivi, compare  in colore arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

## Modificare la luminosità display

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Selezionare il livello di luminosità desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .



## Modificare l'unità temperatura °C/°F



- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato °C o °F.
- Premere °C o °F per modificare l'unità temperatura.


Compare °C o °F.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .



## Disattivare la modalità fiera


- Toccare .
- Toccare .

- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Dopo aver spento la modalità fiera , l'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

### Ripristinare l'impostazione di serie

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .

- Toccare .

Compare .


- Toccare .

L'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

## Pulizia e manutenzione

Non rimuovere la targhetta dati all'interno dell'elettrodomestico. In caso di guasti è necessaria.

Fare attenzione che non giunga dell'acqua all'elettronica o all'illuminazione.

 Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di un apparecchio a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.  
Non utilizzare mai un apparecchio a vapore per pulire l'elettrodomestico.

### Indicazioni sui prodotti per la pulizia

All'interno del frigo/congelatore utilizzare solo prodotti per la pulizia che non compromettano gli alimenti.

Per non danneggiare le superfici, per la pulizia **evitare** di usare

- detersivi contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
- prodotti anticalcare,
- detersivi abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
- detersivi contenenti solventi,
- detersivi per acciaio inossidabile,
- detersivi per lavastoviglie,
- spray per forno,
- detersivi per vetro,
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
- gomme cancella-sporco,
- raschietti affilati in metallo.

Per la pulizia si consiglia un panno in spugna pulito, dell'acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.

### Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo

- Spegnere l'apparecchio.
- Togliere gli alimenti dal congelatore e conservarli in un luogo fresco.
- Per la pulizia, smontare tutte le ulteriori parti interne, estraibili dell'apparecchio.

### Pulire il vano interno

Pulire l'apparecchio regolarmente, almeno una volta al mese.

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.

Le superfici potrebbero decolorarsi o alterarsi.

Eliminare subito lo sporco.

- Pulire il **vano interno** dell'apparecchio con un panno pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.
- Ultimate le operazioni di pulizia, risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno.
- Per aerare in modo sufficiente l'apparecchio ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciare l'apparecchio aperto ancora per breve tempo.


### Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie

I seguenti componenti devono essere lavati esclusivamente **a mano**:

- tutti i cassetti



I seguenti componenti sono **adatti al lavaggio in lavastoviglie**:

 Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa delle temperature troppo elevate in lavastoviglie.

Alcune parti dell'apparecchio possono diventare inutilizzabili o addirittura deformarsi a causa del lavaggio in lavastoviglie a una temperatura superiore a 55 °C.

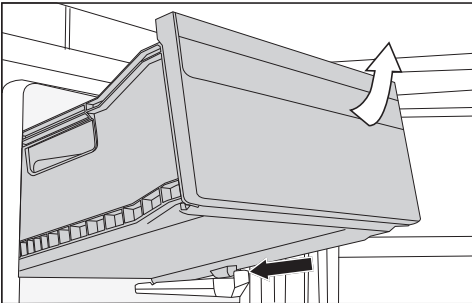
Per le parti lavabili in lavastoviglie, selezionare esclusivamente programmi con max. 55 °C.

Le parti in materiale plastico possono tingersi nella lavastoviglie se vengono a contatto con sostanze coloranti presenti nei residui di cibo, ad es. carote, pomodori e ketchup. Questa decolorazione non pregiudica la stabilità dei pezzi.

- la vaschetta per i cubetti del ghiaccio

## Togliere e smontare gli accessori per la pulizia

### Rimuovere i cassettei di congelazione




- Sollevare i cassettei di congelazione nella parte anteriore ed estrarli in obliquo verso l'alto.

### Inserire i cassettei di congelazione

- Inserire dall'alto i cassettei di congelazione obliqui nel vano congelatore.

### Pulire la guarnizione sportello

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa. Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

### Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria

Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia elettrica.

- Pulire con regolarità le griglie di aerazione e sfiato servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

### Dopo la pulizia

- Chiudere lo sportello.
- Riaccendere l'apparecchio del freddo.
- Attivare la funzione SuperFrost affinché l'elettrodomestico raffreddi rapidamente.
- Introdurre i cassettei con gli alimenti nel congelatore quando la temperatura è sufficientemente bassa.
- Disattivare la funzione Superfrost.

## Pulizia e manutenzione

---

### Sbrinamento

L'elettrodomestico è dotato di sistema "NoFrost", grazie al quale si sbrina automaticamente.

L'umidità che ne deriva si deposita sull'evaporatore; di tanto in tanto si sbrina ed evapora automaticamente.

Grazie allo sbrinamento automatico, nel vano congelatore non si forma mai ghiaccio. Gli alimenti non iniziano a scongelarsi grazie a questo particolare sistema.

## Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti che si verificano durante l'uso quotidiano si può risolvere in autonomia. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica.

Sul sito [www.miele.it/c/assistenza-e-materiali-informativi-2466.htm](http://www.miele.it/c/assistenza-e-materiali-informativi-2466.htm) sono disponibili le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti.

Le tabelle che seguono sono di aiuto per individuare ed eliminare le cause di un guasto o di un errore.

Fino a che il guasto non sarà risolto, non aprire lo sportello dell'elettrodomestico per evitare perdite di freddo.

<b>Problema</b>	<b>Causa e rimedio</b>
<b>L'apparecchio per il freddo non raffredda.</b>	L'apparecchio non è acceso. ■ Accendere l'apparecchio per il freddo.
	La spina non è inserita correttamente nella presa o la spina dell'apparecchio non è inserita correttamente nella presa dell'apparecchio. ■ Inserire la spina elettrica nella presa elettrica e la spina dell'apparecchio nella presa dell'apparecchio.
	Il fusibile dell'impianto elettrico di casa è scattato. L'apparecchio, la tensione di rete o un altro elettrodomestico potrebbero essere difettosi. ■ Rivolgersi a un elettricista qualificato o all'assistenza tecnica.
<b>Il compressore funziona costantemente.</b>	Non è un guasto. Per risparmiare energia, il compressore funziona con un numero inferiore di giri se non deve raffreddare l'apparecchio. In questo modo aumenta il tempo di funzionamento del compressore.
<b>Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo; la temperatura interna è troppo bassa.</b>	Le fessure di aerazione e sfiato sono ostruite o impolverate. ■ Non coprire mai le fessure di aerazione e sfiato. ■ Eliminare la polvere eventualmente presente su queste fessure con regolarità.
	Lo sportello dell'apparecchio è stato aperto frequentemente oppure sono stati congelati grandi quantitativi di alimenti freschi. ■ Aprire lo sportello solo quando necessario e per breve tempo.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
	La temperatura necessaria si imposta dopo breve tempo di nuovo in automatico.
	Lo sportello non è chiuso correttamente. È possibile che nel vano congelatore si sia già formato uno spesso strato di ghiaccio. ■ Chiudere lo sportello.
	La temperatura necessaria si imposta dopo breve tempo di nuovo in automatico. Qualora si fosse già formato uno spesso strato di ghiaccio, si riduce la potenza refrigerante e aumentano i consumi di energia elettrica. ■ Sbrinare l'elettrodomestico e pulirlo.
	Temperatura ambiente troppo elevata. Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore. ■ Seguire le indicazioni riportate al cap. "Installazione", par. "Luogo di posizionamento".
	L'apparecchio non è stato incassato correttamente nel vano. ■ Montare l'apparecchio in base alle istruzioni di montaggio allegate.
	È stata impostata una temperatura troppo bassa. ■ Correggere l'impostazione della temperatura.
	Una grande quantità di alimenti è stata congelata in una volta sola. ■ Seguire le indicazioni riportate al capitolo "Congelamento e conservazione".
	La funzione SuperFrost ❄ è ancora accesa. ■ Per risparmiare energia elettrica, spegnere la funzione SuperFrost ❄ in anticipo.





## Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
<b>Il compressore si attiva meno di frequente e per periodi più brevi; la temperatura interna dell'apparecchio per il freddo aumenta.</b>	<p>Non si tratta di un guasto. La temperatura impostata è troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correggere l'impostazione della temperatura.</li> <li>■ Controllare di nuovo la temperatura dopo 24 ore.</li> </ul>
	<p>Gli alimenti congelati iniziano a scongelarsi. Non è stata raggiunta la temperatura ambiente in base alla quale è stato impostato l'apparecchio per il freddo.</p> <p>Il compressore si attiva di rado, se la temperatura ambiente è troppo bassa. Per questo nel vano congelatore la temperatura diventa troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Seguire le indicazioni riportate al cap. "Installazione", par. "Luogo di installazione".</li> <li>■ Aumentare la temperatura ambiente.</li> </ul>
<b>L'elettrodomestico è ricoperto di brina/ghiaccio oppure all'interno si forma dell'acqua di condensa. Lo sportello non si chiude correttamente.</b>	<p>La guarnizione sportello è fuoriuscita dalla scanalatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verificare che la guarnizione sportello si trovi correttamente nella scanalatura.</li> </ul>
	<p>La guarnizione sportello è danneggiata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Controllare se la guarnizione dello sportello è danneggiata.</li> </ul>
<b>La guarnizione sportello è danneggiata o dovrebbe essere sostituita.</b>	<p>Si può sostituire la guarnizione sportello senza attrezzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sostituire la guarnizione sportello. È reperibile presso i rivenditori specializzati o il servizio di assistenza tecnica Miele.</li> </ul>







### Problemi generali con l'apparecchio

Problema	Causa e rimedio
<b>Lo sportello del vano congelatore non si apre più volte di seguito?</b>	<p>Non è un guasto. A causa del risucchio che si verifica quando si chiude lo sportello, è necessario aspettare ca. 1 minuto per poterlo aprire senza sforzo.</p>
















## Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
<b>Il segnale acustico non suona sebbene lo sportello sia aperto da un certo lasso di tempo.</b>	<p>Non si tratta di un guasto. Il segnale acustico nella modalità impostazioni è stato spento. Se si desidera di nuovo attivare l'allarme acustico:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Toccare .</li><li>■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .</li><li>■ Toccare .</li><li>■ Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso destra.</li><li>■ Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.</li></ul> <p>Con i segnali acustici e l'allarme attivi, compare  in colore arancione.</p>
<b>I surgelati si sono attaccati sul fondo.</b>	<p>La confezione degli alimenti non era asciutta quando sono stati conservati.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Staccare i surgelati con un attrezzo non appuntito, ad es. il manico di un cucchiaino.</li></ul>
<b>L'apparecchio è caldo sulle pareti esterne.</b>	<p>Non è un guasto. Il calore generato dalla produzione di freddo viene utilizzato per evitare la formazione e il deposito di condensa.</p>







## Segnalazioni a display

Segnalazione	Causa e rimedio
<b>A display si accende , il frigorifero non raffredda, tuttavia sia i comandi che la luce interna funzionano.</b>	<p>La modalità fiera è attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Toccare .</li><li>■ Toccare .</li><li>■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .</li><li>■ Toccare .</li></ul> <p>Dopo aver spento la modalità fiera , l'apparecchio si spegne e deve essere riacceso.</p>

## Risoluzione dei problemi




Segnalazione	Causa e rimedio
<p><b>A display non compare nulla. È nero.</b></p>	<p>È attiva la modalità Shabbat : l'illuminazione interna è spenta e l'apparecchio per il freddo raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Toccare il display nero.</li> </ul> <p>Compare .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Toccare .</li> </ul> <p> si illumina di arancione.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Premere di nuovo .</li> </ul> <p>Quando la modalità Shabbat è disattivata, il simbolo  diventa bianco.</p>
<p><b>A display si accende  e i comandi dell'elettrodomestico non funzionano.</b></p>	<p>La funzione di blocco è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sbloccare l'apparecchio brevemente oppure spegnere completamente la funzione di blocco (v. cap. "Altre impostazioni", par. "Disattivare brevemente/del tutto la funzione di blocco / ).</li> </ul>
<p><b>Sul display si illumina di giallo  , inoltre suona un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente.</b></p>	<p>È stato attivato l'<b>allarme sportello</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Toccare  .</li> </ul> <p>Il segnale acustico cessa di suonare,   si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.</p>

## Risoluzione dei problemi





Segnalazione	Causa e rimedio
<p><b>Sul display temperatura   si illumina di rosso, inoltre suona un segnale acustico.</b></p>	<p>È stato attivato l'allarme temperatura, il vano congelatore, a seconda della temperatura impostata, è troppo caldo o troppo freddo.</p> <p>I motivi possono essere:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– lo sportello è stato aperto frequentemente.</li><li>– È stata congelata una grande quantità di alimenti senza accendere la funzione SuperFrost.</li><li>– Si è verificata un'interruzione prolungata della corrente.</li><li>– L'elettrodomestico è difettoso.</li></ul> <p>■ Toccare  .</p> <p>È stata confermata la segnalazione di allarme:   scompare e si spegne il segnale acustico.</p> <p>Sul display il valore più caldo presente fino a quel momento nell'apparecchio lampeggia per ca. 1 minuto. L'indicazione della temperatura passa poi alla temperatura effettiva presente.</p> <p>È possibile uscire anzitempo dalla visualizzazione lampeggiante della temperatura:</p> <p>■ Toccare l'indicazione della temperatura.</p> <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura riappare la temperatura effettiva del vano congelatore rilevata al momento.</p> <p>■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme.</p> <p>■ A seconda della temperatura controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.</p>





## Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<p><b>A display si illumina di rosso  e suona un segnale acustico.</b></p>	<p>Compare un'interruzione di corrente: negli ultimi giorni o nelle ultime ore la temperatura nell'elettrodomestico è salita troppo a causa di un'interruzione o della mancanza di corrente.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Toccare .</li></ul> <p>È stata confermata la segnalazione di errore:  scompare e si spegne il segnale acustico.</p> <p>Sul display temperatura lampeggia per ca. 1 minuto il valore più alto presente fino a quel momento nell'apparecchio. L'indicazione della temperatura passa poi alla temperatura effettiva presente.</p> <p>È possibile uscire anzitempo dalla visualizzazione lampeggiante della temperatura:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Toccare l'indicazione della temperatura.</li></ul> <p>Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura si visualizza nuovamente la temperatura effettiva. L'apparecchio funziona poi con l'ultima temperatura impostata.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme.</li><li>■ A seconda della temperatura, controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.</li></ul>








## Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
<b>Sul display si accende  di colore rosso, eventualmente compare un codice di guasto F con cifre. Inoltre suona un segnale acustico.</b>	<p>Si è verificato un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Disattivare il segnale acustico, toccando  sul display.</li><li>■ Contattare l'assistenza tecnica.</li></ul> <p>Per segnalare un guasto oltre al codice di guasto visualizzato occorrono anche l'identificativo del modello e il numero di serie del proprio apparecchio per il freddo. Questi dati si possono visualizzare direttamente:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Per farlo, toccare  sul display.</li></ul> <p>Sul display compaiono i dati necessari relativi all'apparecchio.</p> <p>Confermando con  si esce dalle informazioni visualizzate e ricompare il codice guasto.</p> <p>È possibile spegnere l'apparecchio per il freddo anche direttamente dalla segnalazione di guasto.</p> <hr/> <p>Compare un guasto dell'apparecchio: questa segnalazione ha sempre la precedenza e interrompe immediatamente qualsiasi impostazione che si intende effettuare.</p> <p>Un guasto dell'apparecchio ha la precedenza rispetto a un allarme sportello e/o temperatura.</p>

## Illuminazione interna

Problema	Causa e rimedio
 Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti. Quando si rimuove la copertura della luce è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente. Non rimuovere la copertura della luce. L'illuminazione a LED può essere riparata e sostituita esclusivamente dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.	
 Pericolo di ferirsi con le luci a LED. Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista. In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili).	

## Risoluzione dei problemi

Problema	Causa e rimedio
<b>L'illuminazione interna si accende in modo intermittente.</b>	Non si tratta di un errore. È stato attivato l'allarme sportello.
<b>L'illuminazione interna non funziona.</b>	<p>L'elettrodomestico non è acceso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Accendere l'elettrodomestico.</li> </ul> <p>È attiva la modalità Sabbath : il display è scuro e l'elettrodomestico raffredda.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Toccare il display nero.</li> </ul> <p>Compare .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Toccare .</li> </ul> <p> si illumina di arancione.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nella modalità impostazioni  selezionare il simbolo .</li> </ul> <p>Quando è disattivata la modalità Sabbath, il simbolo  si accende di bianco.</p> <p>La luce interna si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 minuti. Qualora non fosse questo il motivo, si è verificato un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.</li> </ul>

# Risoluzione dei problemi

## Possibili cause di rumori

Nel corso del funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori.  
Con potenza di raffreddamento ridotta, l'apparecchio funziona a risparmio di energia, ma più a lungo. Il volume è più basso.  
Con potenza di raffreddamento elevata, gli alimenti si raffreddano rapidamente. Il volume è più alto.

Rumori normali	Da cosa sono causati?
<b>Sibilo, fischio</b>	Il refrigerante viene iniettato nel circuito refrigerante.
<b>Crepitio, gorgoglio, mormorio</b>	Il refrigerante scorre attraverso i tubi.
<b>Ronzio</b>	L'apparecchio per il freddo raffredda.
<b>Clic</b>	Il termostato spegne o accende il compressore.
<b>Fruscio, brusio</b>	La ventola è in funzione. L'apertura automatica dello sportello apre o chiude lo sportello dell'apparecchio.
<b>Scricchiolio</b>	Il materiale dell'apparecchio per il freddo si espande.
<b>Crepitio</b>	Le valvole sono attive.
<b>Segnale acustico (apparecchi per il freddo con serbatoio dell'acqua)</b>	L'acqua viene prelevata dal serbatoio dell'acqua.
<b>Risucchio (apparecchi per il freddo con ammortizzatore di chiusura dello sportello)</b>	Lo sportello dell'apparecchio con ammortizzatore di chiusura viene aperto o chiuso.

Tenere presente che i rumori del compressore e del flusso nel circuito refrigerante non si possono evitare.

## Risoluzione dei problemi

Rumori	Causa e rimedio
<b>Vibrazioni, strepiti, tintinnii</b>	L'apparecchio per il freddo non è in piano. Allineare l'apparecchio per il freddo con una livella a bolla d'aria. A tale scopo utilizzare i piedini di regolazione (a seconda del modello) sotto l'apparecchio.  In una nicchia da incasso a partire da 140 cm: inserire le guide di stabilizzazione allegate sul lato inferiore della base dell'apparecchio.
	I cassettei, i cesti o i ripiani traballano oppure sono incastrati. Controllare le parti mobili estraibili ed eventualmente reinserirle.
	Le bottiglie o i recipienti si toccano. Distanziare leggermente le bottiglie o i recipienti.
	Il fissacavo (a seconda del modello) si trova ancora sulla parete posteriore. Rimuovere il fissacavo.

## Assistenza tecnica

Sotto [www.miele.it/c/service-10.htm](http://www.miele.it/c/service-10.htm) si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

### Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il rivenditore Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare l'assistenza tecnica al link [www.miele.it/c/service-10.htm](http://www.miele.it/c/service-10.htm).

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Entrambi i dati sono riportati sulla targhetta all'interno dell'elettrodomestico oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

### Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica delle macchine per uso domestico e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle macchine per uso domestico sono contenute nella banca dati dei prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è visionabile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta all'interno dell'elettrodomestico oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXX	
WEINTEMPERIER-SCHRANK/INTERTSCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET/UNDERWORKTOP FRIGORIFERO A INGENTEMPERATURES/INCHIOCHI INCONTROLLABILE SOTTO PIANO ARMARIO P.A. ACCIONCIONATO, VINOSHODEN/POTREBAJU ENCAMERA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Bruto/Capacidad Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congélation/Capacidad Congeladora
Nutzhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges / K / G / MEN / RALT Tot / R / F / WINE / CHILL Tot / R / F / C / WINE / CHILL	R600a: XXg	

### Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

### **Panno in microfibra multiuso**

Il panno in microfibra è un valido aiuto nella rimozione di impronte e sporco lieve su frontali in acciaio inossidabile, pannelli, finestre, mobili, finestrini di automobili, ecc.

### **Kit MicroCloth**

Il kit MicroCloth è composto da un panno universale, un panno per vetri e un panno per lucidare.

I panni sono estremamente robusti e resistenti agli strappi. Grazie alle sottili microfibre, i panni raggiungono un'elevata efficacia di pulizia.


### **MicroCloth HyClean**

Il MicroCloth HyClean è un panno universale antibatterico particolarmente robusto e resistente agli strappi. Può essere utilizzato asciutto o umido, con o senza detergente.

Gli accessori su richiesta possono essere ordinati nello shop online di Miele. In alternativa sono reperibili presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele (v. retro delle presenti istruzioni d'uso) o presso il proprio rivenditore Miele di fiducia.


# Installazione

## Luogo di installazione

 Pericolo di danneggiamento o di ferimento a causa dell'apparecchio che si ribalta.


L'apparecchio è pesante e tende a ribaltarsi in avanti a sportello aperto.

Tenere lo sportello/gli sportelli dell'apparecchio chiuso/i finché l'apparecchio è incassato. Fissare l'apparecchio per il freddo nella nicchia di incasso in base alle istruzioni d'uso e di montaggio.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.


L'elettrodomestico non deve essere installato sotto un piano di cottura.

 Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere.

Le fiamme libere possono incendiare l'apparecchio.

Tenere le fiamme libere, come p.es. una candela, lontane dall'apparecchio.

L'ideale è un locale asciutto e ben ventilato.

 Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria.

In caso di umidità elevata la condensa può depositarsi sulle superfici esterne dell'apparecchio.

La condensa può corrodere le pareti esterne dell'elettrodomestico.

Per prevenire il fenomeno, posizionare l'apparecchio per il freddo in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.

Dopo il posizionamento accertarsi che lo/gli sportello/i si chiuda/chiodano correttamente e che l'apparecchio sia stato incassato come descritto. Rispettare le sezioni di aerazione e di sfiato indicate.

Quando si sceglie il luogo di installazione, tenere conto che i consumi energetici dell'apparecchio per il freddo aumentano se nelle immediate vicinanze si trovano un impianto di riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.

Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore e quindi aumentano i consumi energetici.

Al momento dell'incasso dell'apparecchio osservare quanto segue:

- La presa non deve trovarsi nell'area posteriore dell'apparecchio e in caso di necessità deve essere facilmente raggiungibile.
- Spina elettrica e cavo di rete non devono toccare il retro dell'apparecchio poiché possono danneggiarsi a causa delle vibrazioni dell'apparecchio.



- Evitare anche di collegare altri apparecchi alle prese poste dietro questo apparecchio.
- Al momento dell'installazione dell'apparecchio per il freddo, accertarsi che il cavo di rete non sia incastrato o danneggiato.
- Non posizionare e non mettere in funzione prese multiple o listelli distributori così come altri dispositivi elettronici (p.es. trasformatori alogeni) nell'area della parete posteriore dell'apparecchio.
- Il pavimento del luogo di installazione deve essere piano e orizzontale e deve avere la stessa altezza della pavimentazione circostante.

## Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Una temperatura ambiente più bassa causa un fermo prolungato del compressore. La temperatura all'interno dell'apparecchio può salire e provocare danni.


La classe climatica è riportata sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio per il freddo.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
PZ	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Se l'apparecchio della classe climatica SN viene messo in funzione con temperature ambiente più fredde (fino a +5 °C), se ne garantisce un funzionamento ottimale.

## Aerazione e sfiato dell'aria

L'aerazione e lo sfiato avvengono attraverso la griglia di aerazione presente nella base dell'apparecchio.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.


Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.

Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

# Installazione

## Disposizione Side-by-Side

 Pericolo di danneggiamento a causa della condensa sulle pareti esterne dell'apparecchio.


In caso di umidità elevata la condensa può depositarsi sulle pareti esterne dell'apparecchio e causarne la corrosione.

Non posizionare verticalmente o orizzontalmente nessun apparecchio del freddo con altri modelli.

Il vostro apparecchio può essere tuttavia collocato “side-by-side”, poiché è dotato di riscaldamenti integrati nelle pareti laterali.


Informarsi presso il rivenditore sulle possibili combinazioni dell'apparecchio.

## Modificare l'incernieratura dello sportello

 Pericolo di lesioni e danni a causa del peso elevato dello sportello.

Se l'incernieratura dello sportello viene sostituita da una sola persona, il pericolo di ferirsi e danneggiare l'apparecchio è elevato.

Eseguire questa operazione assolutamente con l'aiuto di qualcuno.

 Pericolo di schiacciamento nella cerniera.

Nell'area della cerniera è possibile schiacciarsi le dita.

Non toccare la cerniera quando si apre e si chiude lo sportello.

L'apparecchio viene fornito con incernieratura sportello destra. Se fosse necessaria l'incernieratura sportello sini-

stra, occorre spostarla (v. istruzioni di montaggio allegate) prima di incassare l'apparecchio per il freddo nella nicchia.

**Suggerimento:** Per proteggere lo sportello dell'apparecchio e il pavimento durante la modifica dell'incernieratura sportello, stendere una base adeguata di supporto sul pavimento davanti all'apparecchio per il freddo.

Non danneggiare la guarnizione dello sportello. Se la guarnizione è danneggiata, lo sportello non si chiude correttamente e il raffreddamento non è sufficiente!

## Anta del mobile

### – Misura fessura

A seconda del tipo di cucina sono determinati lo spessore e il raggio dello spigolo dello sportello del mobile così come la fessurazione verticale.

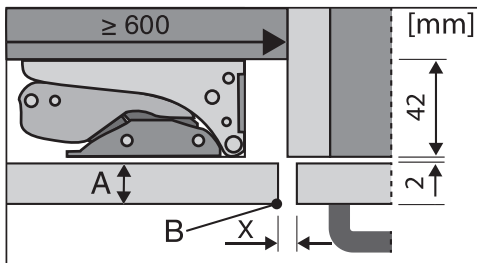
Pertanto osservare assolutamente:

se la fessura tra lo sportello del mobile dell'elettrodomestico e il frontale del mobile a fianco sul lato della cerniera o la parete laterale fosse troppo esigua, potrebbe portare a una collisione dello sportello dell'apparecchio quando lo si apre contro il frontale del mobile cucina/la parete laterale.

A seconda dello spessore e del raggio spigolo dello sportello del mobile è necessaria una fessura particolare.

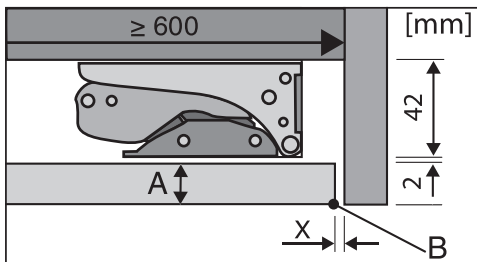
**Suggerimento:** Tenerne conto durante la pianificazione della cucina o quando si sostituisce l'elettrodomestico, al fine di individuare una soluzione d'incasso.

Spessore sportello mobile A [mm]	Fessura X [mm] per diversi raggi spigolo B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16 - 19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



Frontale mobile cucina a fianco

A = spessore frontale mobile  
B = raggio spigolo  
X = fessura



Parete laterale che chiude

A = spessore frontale mobile  
B = raggio spigolo  
X = fessura

**Suggerimento:** montare un distanziatore tra il corpo del mobile e la parete laterale. In questo modo si ottiene una fessura di una certa larghezza.

## Peso dell'anta del mobile

⚠ Pericolo di causare danni per via di uno sportello o di un'anta del mobile troppo pesante.

Un frontale del mobile montato che supera il peso consentito può danneggiare le cerniere dell'elettrodomestico. Questi danneggiamenti possono pregiudicare tra l'altro il funzionamento.

Prima di montare il frontale del mobile accertarsi che non venga superato il peso consentito dei frontali da montare.

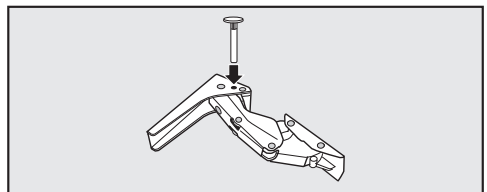
Il peso massimo consentito dell'anta del mobile è 10 kg.

## Limitare l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio

Di serie le cerniere dello sportello sono registrate in modo tale da poter aprire completamente lo sportello.

Se l'angolo di apertura dello sportello dell'apparecchio dovesse essere limitato a circa 90°, occorre registrarlo sulla cerniera.

I perni per limitare l'angolo di apertura devono essere montati prima di incassare l'apparecchio.



- Inserire i perni allegati per delimitare lo sportello dall'alto nella cerniera.

L'angolo di apertura dello sportello adesso è limitato a ca. 90°.

# Installazione

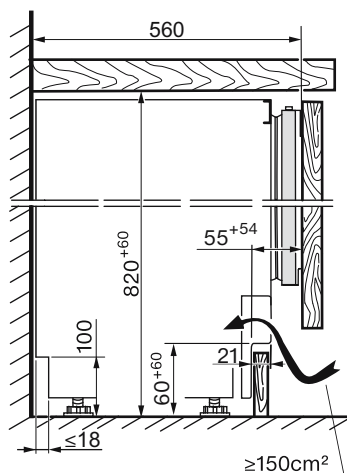
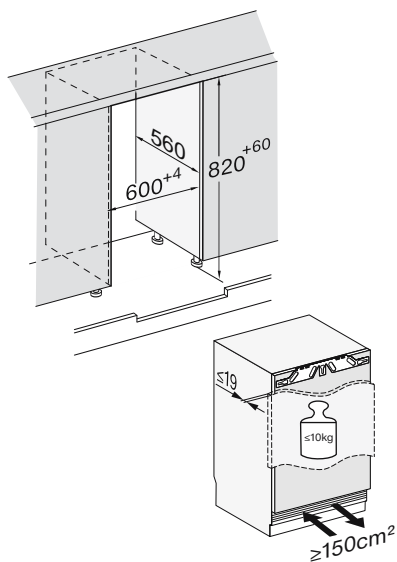
## Misure d'incasso

### Nicchia sottopiano/vista laterale

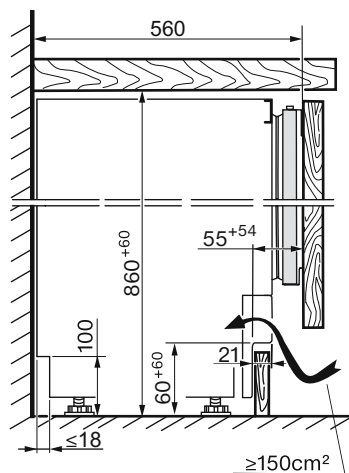
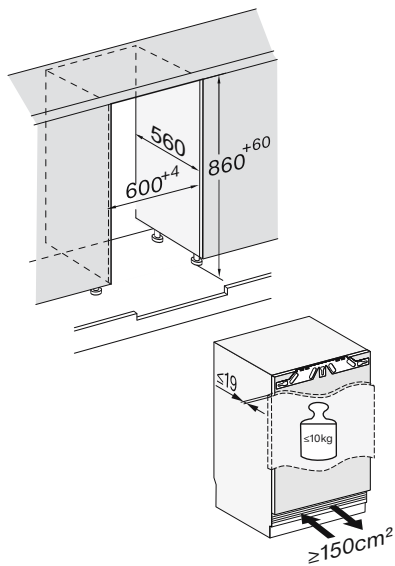
Tutte le misure sono indicate in mm.

Un corretto funzionamento dell'apparecchio per il freddo è garantito quando l'apertura di aerazione rimane libera.

### FNUS 7040



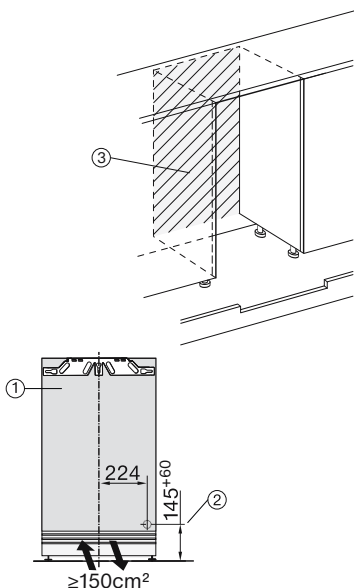
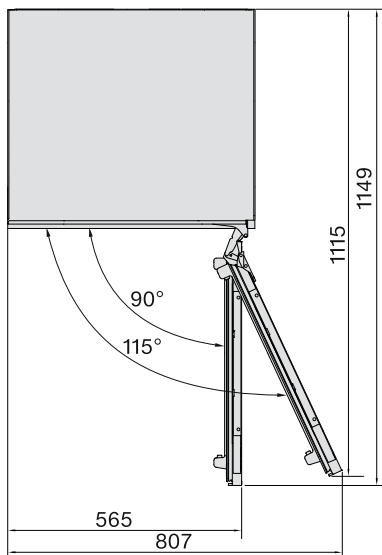
## FNUS 7140



# Installazione

## Allacciamenti

Tutte le misure sono indicate in mm.



① Vista frontale

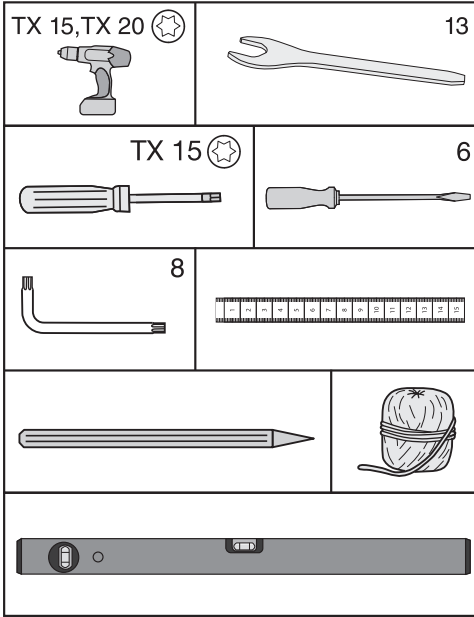
② Cavo di rete, lunghezza = 2.200 mm

Presso l'assistenza tecnica Miele è disponibile un cavo di rete più lungo.

③ Vista frontale

## Incassare l'apparecchio

Per incassare l'elettrodomestico occorrono i seguenti strumenti:



**Suggerimento:** Conservare l'asta metallica in dotazione in un luogo sicuro. È necessaria per regolare i piedini posteriori dell'apparecchio.

### Operazioni preliminari

- Posizionare apparecchio immediatamente davanti alla nicchia sottopiano.
- Afferrare lo schermo zoccolo lateralmente e rimuoverlo verso di sé.

Nel fissaggio dell'elettrodomestico è possibile scegliere tra due diverse possibilità:

1. Fissaggio superiore  
Questo tipo di fissaggio ben si adatta al fissaggio sotto piani di lavoro p.es. in plastica (laminato, stratificato). Presupposto è un piano di lavoro al

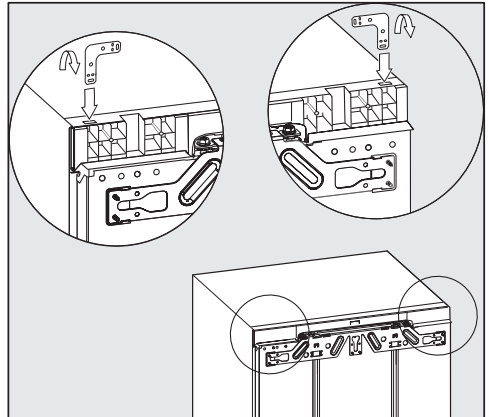
quale poter avvitare le staffe di fissaggio.

Se tutti i piedini sono svitati, l'apparecchio si trova fissato tra pavimento e piano di lavoro.

2. Fissaggio laterale

Questo tipo di fissaggio ben si adatta sotto piani di lavoro duri p.es. in granito. Il requisito è avere pareti laterali di mobili a destra e sinistra a fianco dell'apparecchio, ai quali poter avvitare le staffe di fissaggio.

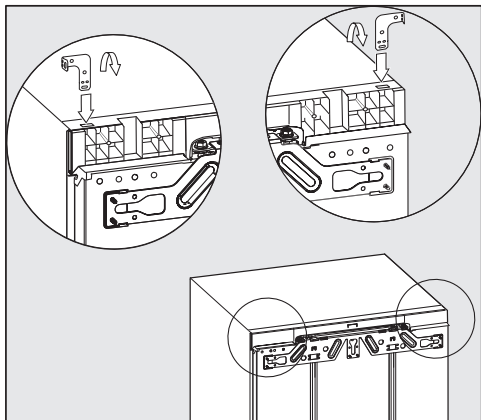
Nonostante i piedini siano tutti svitati l'apparecchio risulta essere più basso del piano di lavoro.



1. Fissaggio superiore

- Inserire l'angolare nell'apertura di supporto nel cielo dell'elettrodomestico.
- Piegarlo dove è stato prefornato.

# Installazione



## 2. Fissaggio laterale

L'angolare deve essere piegato su entrambe le estremità.

- Inserire l'angolare nell'apertura di supporto nel cielo dell'elettrodomestico.
- Piegarlo l'angolare dove è stato preforato.
- Rimuovere l'angolare dall'apertura e inserirvi la parte terminale diritta dell'angolare.
- Piegarlo anche questa parte dell'angolare nella parte preforata.

## Inserire l'apparecchio

**⚠** Pericolo di danneggiamento del cavo di alimentazione. Quando si inserisce il congelatore, il cavo di alimentazione può incastrarsi e danneggiarsi. Introdurre quindi l'apparecchio con cautela nella nicchia.

**⚠** Pericolo di danneggiamento del pavimento.

Il movimento dell'apparecchio può causare danni al pavimento.

Fare particolare attenzione quando si sposta l'apparecchio su pavimenti delicati.

**⚠** Pericolo di danneggiamento dei piedini di posizionamento.

I piedini si potrebbero spezzare.

Spingere l'apparecchio nella nicchia sottopiano solo con i piedini completamente avvitati.

**Suggerimento:** Prima dell'inserimento allentare i due piedini posteriori di mezzo giro. Dopo l'inserimento, i piedini possono quindi essere leggermente regolati dalla parte anteriore (v. par. "Registrazione l'apparecchio").

- Posare il cavo di alimentazione in modo tale da semplificare l'allacciamento dell'apparecchio una volta incassato.

**Suggerimento:** Fissare uno spago alla spina elettrica per prolungare il cavo di alimentazione e facilitare l'incasso. Tirare il cavo di collegamento, quindi l'altra estremità del cavo attraverso il mobile della cucina.



Se l'apparecchio viene spinto troppo nella nicchia sottopiano, dopo il montaggio delle ante del mobile gli sportelli non chiudono correttamente.

Questo può causare la formazione di brina, condensa e altri guasti di funzionamento e di conseguenza aumentano i consumi energetici.

Spingere l'apparecchio nella nicchia d'incasso di modo che vi sia una distanza perimetrale di **42 mm** dal corpo fino al lato frontale delle pareti laterali del mobile.

- Spingere l'apparecchio nella nicchia sottopiano finché il bordo anteriore delle cerniere in alto e in basso sono a filo con il bordo anteriore della parete laterale del mobile.

In questo modo si mantiene una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori delle pareti laterali del mobile.

Per **mobili con elementi per l'incernieratura dello sportello (come nottolini, profili di guarnizione, ecc.)** occorre tenere in considerazione la misura di questi elementi di modo che anche in questo caso venga mantenuta una distanza perimetrale di **42 mm**.

- Tirare verso di sé l'apparecchio della relativa misura.
- Verificare nuovamente che vi sia una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori degli elementi per l'incernieratura.

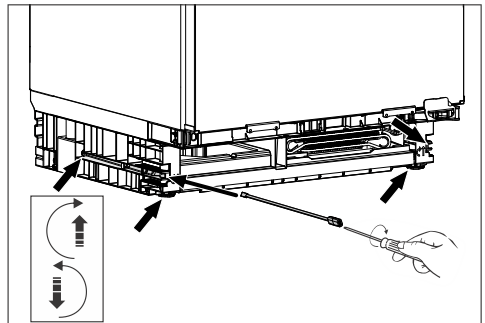
**Suggerimento:** Se possibile, rimuovere gli elementi per l'incernieratura e inserire l'apparecchio quel tanto che basta finché tutte le staffe di fissaggio tocchino sopra e sotto il bordo anteriore della parete laterale del mobile.

## Registrare l'apparecchio per il freddo

Con il fissaggio superiore dell'apparecchio nella nicchia sottopiano l'elettrodomestico dovrebbe risultare fissato tra il pavimento e il piano di lavoro.

- Svitare alternativamente i piedini di regolazione a seconda dell'altezza della nicchia e registrare l'apparecchio in orizzontale.

## Procedere nel modo seguente:

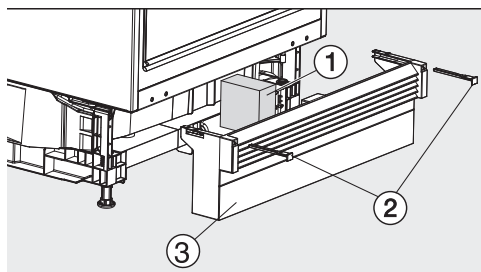


- Con un cacciavite piatto regolare i due piedini posteriori tramite le apposite viti a destra e a sinistra posizionate anteriormente alla base, utilizzando l'asta fornita.
- Svitare i due piedini anteriori alternativamente a quelli posteriori. La corsa di regolazione massima è di 6 cm.

**Suggerimento:** Dopo aver svitato leggermente i piedini è possibile anche effettuare la regolazione con un cacciavite posizionato sotto il piedino.

Grazie all'espanso ① fissato alla griglia di aerazione, è garantita un'aerazione separata per evitare difetti di funzionamento.

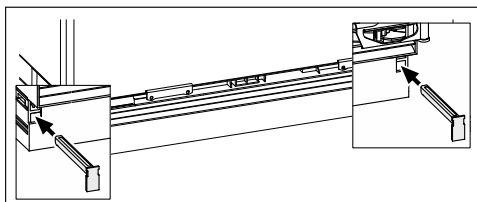
# Installazione



- Sostituire lo schermo zoccolo con la griglia di aerazione ③, ma non fissarla ancora in posizione.

## Se non si monta uno zoccolo continuo del mobile:

- Tirare lo schermo zoccolo ③ verso di sé finché la fessura di aerazione e lo zoccolo del mobile adiacente sono allineati.



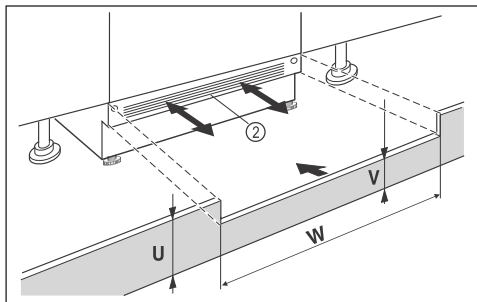
- Afferrare saldamente lo schermo zoccolo e fissarlo a destra e a sinistra con i fermi allegati ②.

Con lo schermo zoccolo montato, è possibile regolare i piedini posteriori solo quando lo schermo zoccolo è inserito fino in fondo. In caso contrario, la lunghezza dell'asta non è sufficiente.

## Se si monta uno zoccolo continuo del mobile:

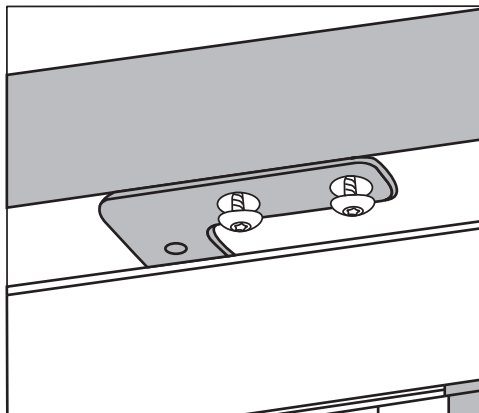
- Spingere lo schermo zoccolo con la griglia di aerazione ③ contro l'apparecchio e fissarlo a destra e sinistra con i fermi ②.

Se si deve montare uno zoccolo continuo del mobile, occorre tagliarlo per le aperture di aerazione e fuoriuscita dell'aria dell'elettrodomestico, a seconda dell'altezza zoccolo.



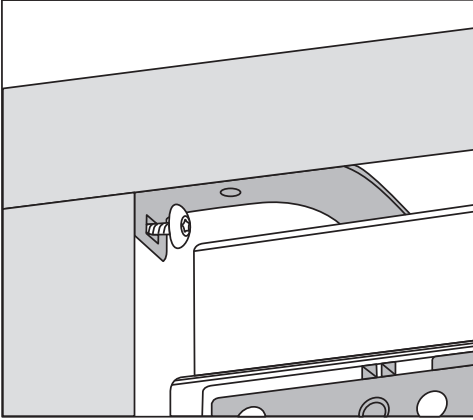
- Tagliare l'altezza dello schermo zoccolo del mobile (U).
- Lungo la larghezza nicchia (W) adeguare l'altezza della traversina (V) sotto lo schermo zoccolo dell'apparecchio ②.

## Fissare l'apparecchio nella nicchia



1. Fissaggio superiore

- Avvitare l'apparecchio per il freddo alla parte inferiore del piano di lavoro con due viti.



## 2. Fissaggio laterale

- Avvitare l'apparecchio per il freddo nella nicchia utilizzando una vite sia a destra che a sinistra.

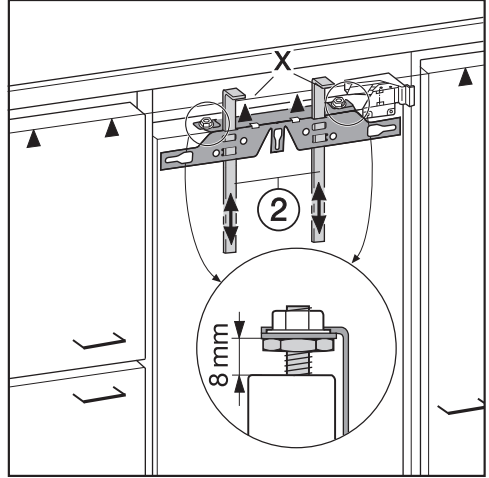
## Montare l'antina del mobile

Il bordo superiore dell'anta del mobile deve essere all'altezza delle ante dei mobili adiacenti se l'elettrodomestico si incassa in una fila di mobili.

L'anta del mobile deve essere montata regolarmente e non deve presentare tensioni.

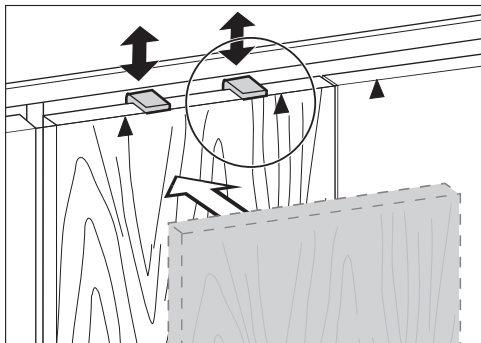
Il montaggio dell'anta del mobile con un frontale spesso almeno 16-19 mm viene descritto al capitolo successivo.

Accertarsi che lo schermo zoccolo sia sempre montato.

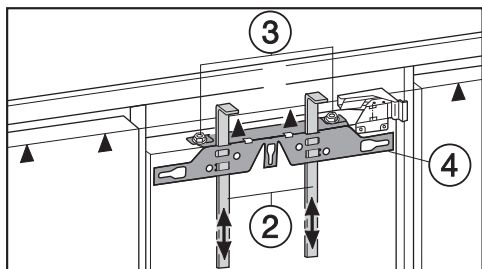


- Di serie la distanza tra lo sportello dell'apparecchio e la traversa di fissaggio è impostata su 8 mm. Verificare la distanza ed eventualmente impostarla.
- Infilare i sostegni di montaggio ② ad altezza dell'anta del mobile: lo spigolo di battuta inferiore X dei sostegni deve essere alla stessa altezza del bordo superiore dell'anta da montare (simbolo ▲).

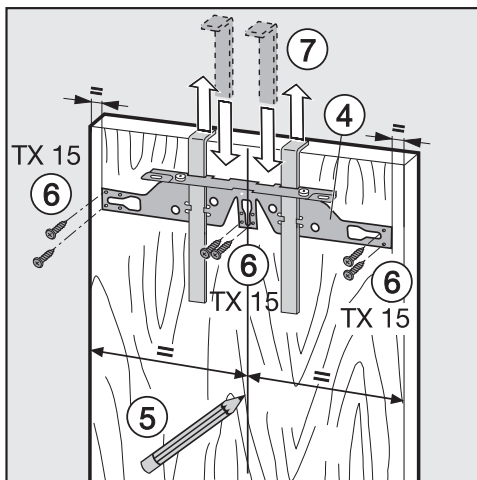
# Installazione



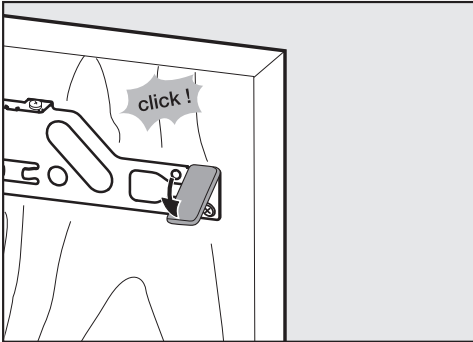
**Suggerimento:** Inserire i sostegni di montaggio ② con il frontale del mobile all'altezza dell'anta dei mobili adiacenti.



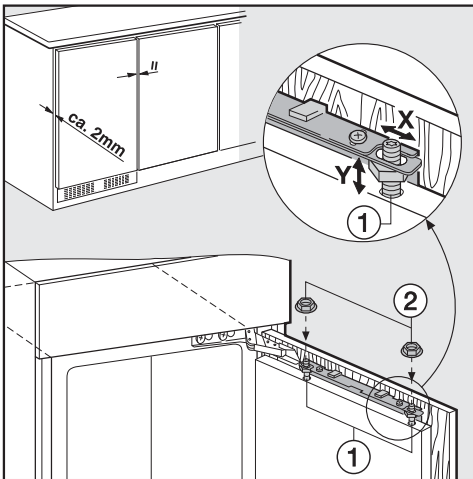
■ Svitare i dadi ③ e togliere la traversa di fissaggio ④ insieme ai sostegni di montaggio ②.



- Tracciare con una matita una sottile linea centrale sul lato interno dell'anta del mobile ⑤.
- Agganziare la traversa di fissaggio ④ con i sostegni **sul lato interno** dell'anta. Fissare la traversa in posizione centrale.
- Avvitare la traversa di fissaggio con almeno sei viti corte per pannelli truciolari ⑥. (Per ante cassetate utilizzare solo quattro viti sul bordo). Eventualmente preforare l'anta del mobile con il trapano.
- Estrarre i sostegni sfilandoli verso l'alto ⑦.  
Ruotare i sostegni e inserirli completamente nelle fessure centrali della traversina (per non perderli).

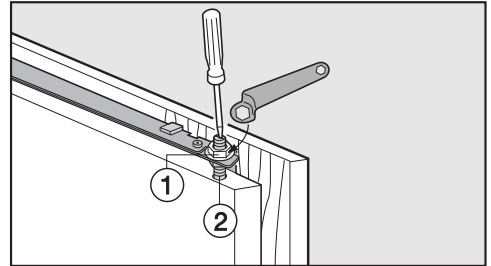


- Inserire la copertura laterale sulla traversina di fissaggio sul lato opposto alle cerniere.
- Voltare l'anta del mobile e fissare la maniglia (se necessario).
- Aprire lo sportello dell'apparecchio.

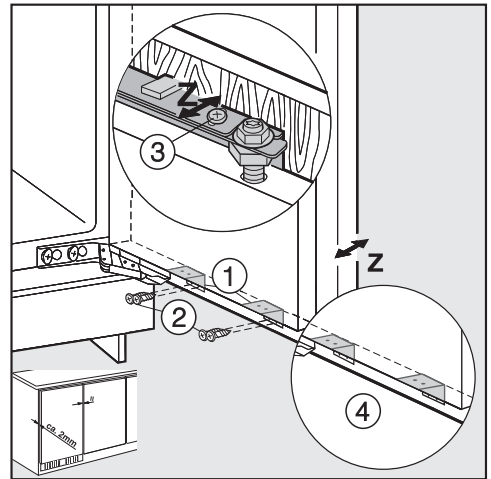


- Agganciare l'anta del mobile sui perni di registrazione ①.
- Avvitare leggermente i dadi ② sui perni di registrazione.
- Chiudere lo sportello e controllare la distanza tra lo sportello e le ante dei mobili adiacenti.

- Allineare l'anta del mobile alle ante dei mobili adiacenti: la compensazione laterale X si ottiene spostando l'anta del mobile e la compensazione in altezza Y ruotando i perni di registrazione ① con un cacciavite.



- Stringere i dadi ① sullo sportello superiore dell'apparecchio, tenendo contrapposto il perno di registrazione ② con un cacciavite.

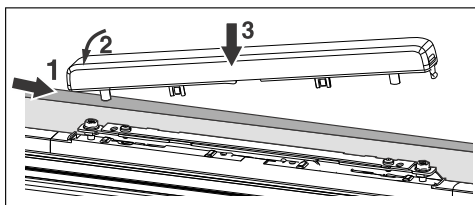


- Avvitare lo sportello dell'apparecchio con l'anta del mobile mediante le staffe di fissaggio ①:
  - Preparare i fori di fissaggio nell'anta del mobile (eventualmente tracciare prima i punti).

## Installazione

---

- Avvitare le viti corte per pannelli truciolari ② (4 x 14 mm).
- Allineare l'anta del mobile nella profondità **Z**: allentare le viti nel foro longitudinale al di sopra ③ e al di sotto ④ dello sportello dell'apparecchio. Lasciare una fessura di aerazione di 2 mm tra l'anta del mobile e il bordo anteriore della nicchia, spostando l'anta. Allinearla alle ante adiacenti del mobile.
- Chiudere lo sportello, verificarne la posizione, e registrare la posizione dell'anta in base alla posizione delle ante dei mobili vicini.
- Stringere di nuovo tutte le viti.



- Applicare la copertura e farla scattare in posizione.


### **L'apparecchio è stato incassato correttamente se:**

- lo sportello si chiude correttamente.
- Lo sportello non tocca il mobile d'incasso.
- La guarnizione nell'angolo superiore dalla parte della maniglia aderisce bene.
- Per la verifica introdurre una torcia elettrica accesa nell'elettrodomestico e chiudere lo sportello. Oscurare l'ambiente e controllare se sui lati dell'elettrodomestico si vede la luce. In caso affermativo, ricontrollare le singole fasi di montaggio.

## Allacciamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente col cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.


Posizionare l'elettrodomestico in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non fosse accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghie può causare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghie.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte VDE 0100.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

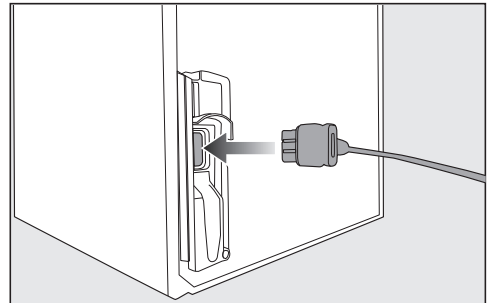
Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente con un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come

reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

## Collegare l'apparecchio



- Inserire la spina sul retro dell'apparecchio.

Accertarsi che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

- Inserire la spina nella presa.

L'apparecchio è ora collegato alla rete elettrica.

## Dichiarazione di conformità

---

Miele dichiara che questo congelatore è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, [www.miele.it](http://www.miele.it)
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su <https://miele.it/manuale-istruzioni> mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------------------------	----------------------------

Potenza massima di trasmissione del modulo WLAN < 100 mW



Per usare e gestire il modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/questi componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. I diritti d'autore di Miele e di terzi devono essere rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nel dispositivo contiene componenti software che sono distribuiti sotto condizioni di licenza open source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore nonché eventuali ulteriori informazioni localmente tramite IP mediante un web browser ([http\[s\]://<indirizzo ip>/Licenses](http[s]://<indirizzo ip>/Licenses)). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.



Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



**Servizio Clienti**

**0471 670505**

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



**[www.miele.it](http://www.miele.it)**

**[contact@miele-support.it](mailto:contact@miele-support.it)**

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27

39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

FNUS 7040 ..., FNUS 7140 ...

it-IT

M.-Nr. 12 799 350 / 00